











الرنوك الاسلامية

بقلم : مايسة محمود داود

حظت دواسة الزولت الاسلامية خلال القرين بالمتابع من علماء الآلار الأوريين والولب وجنبي على سيل المثال بيس دافين "Prince D'Avennie" وروم "Prince" (مواهم "Prince D'Avennie"). و ويطوب أرتين، وهال عرز، وهما عمل عرف المسلمية المنابع المعلى، وأنو القرح المعلى، وأنو القرح المعلى، إلا أنه بالولم من الجمه ويعينه هذه المهورات، هما الوال الزولة الإسلامية أن شاخ طهورها على ممثلر وفون عصر الممالك المجانة الى مزيد من الدراسات لتضر ما يكتلب يعتبر جوانها من هموش.

أوارولا عن الشارات التي اتقاها السلامان والأماره منذ القرن الساهم المجري (التالي عشر البلادي) وحتى بهاية القرن الناسع فلجري (الخالس عشر الملادي) على عمالهم وأنواجه للدلالة على ملكتهم عاله "كا كانتا المتلائق من ملكتهم عالم "كا تا تعقد تقشر على صحارت السلامان من الدائيز والراحم والخلاف كامن يتخطها واعتبار عمرية مراة المسلمة الأمارة هذه الزواد الدلالة على الوطيقة التي يشطها كل مهم، ثم أصيحت هذه الرادل تعدد منذ القرن الناسع فضيري (الخاص عشر الملائزة على السكونة).

والرنك كلمة فارسة (زَنَكَ تعقل رَجُ وتَمَني اللَّونَ، وقد عربت هذه الكلمة وأصبح حرف (ك) الجاف ينطق كانا، ولما كان اللود يلهب دورا أساسها إلى رسم هذه الشارات ويستخدم للمبيز بين الشارات المشامة من حيث الشكل، لا سبما الخاص منها بوظائف الأمراء، لذلك فقد اصطلع على تسمينها بالزنول. وقد عرف الزوان منا أقام الصور وال انتخاب طباقا قديا من مدلونا التدافع المستورية من مدلونا المستورية والدينان المائة المستورية المستورية والدينان المستورية المستورية

وقد عرف العصر الأيولي نوعين من الرؤك منها رنوك تعبر عن القوة والشجاعة وهي خاصة بالسلاطين مثل رنك النسر الذي وجد مماذ تعلى فلمعة صلاح الدين الأيولي بالقامة و أخرى ترمز الى وظائف الأمراء المقافقة، فقد عرف أن الأمر أبيك الذيالي قد المقاد رنك (الحوافية أي المنصدة رما لوظايفته عدما كان يعمل جائدكمول للملك الصافح نجم الدين أيوب.

وقد امت الرؤك دورا كبيرا في العمر للملوكين لم تله من قبل لما انبو م بما المرحورات البلاط المسلم من المسلم المرحورات البلاط المسلم من المسلم والوقائم وأو المسكم المسلم والوقائم المسلم والوقائم المسلم والوقائم المسلمان والأداء وحالم معافرات المسلمان أو المرحورات المسلمان أو المسلمان أو المسلمان أو المسلمان أو المسلمان المسلمان أو المسلمان أو المسلمان أو المسلمان أو المسلمان أو المرحورات المسلمان أو المرحورات المسلمان أن المؤلفة في ممان المسلمان أن المؤلفة في المسلمان المسلمان أن المؤلفة في المسلمان المسلمان

فا. وكان الناس عندما يعجبون بأحد السلاطين أو الأمراء من ذوي الأعمال
 الحسنة بنقشون رنكه على معاصمهم وأدواتهم.

كانت الزواد في بعاية الأمر ترسم دون مطابق تجفه با حل زرات الجر الذي طهر حمل المنافر أو المنكما التي شهدت للسلطان الطاهر بيرس البدهداري، أو كا بعدت بالسهة الأمامع والبارق ثم أصبحت تماط بمناطق المنافرة أو ارتبة الشكل مدينة من أميل، أو تحد بمناطق علمصمة أو بهيئة أو مرجة بيافات من المنافر من المنافر المنافر المنافرة الم

وتختلف بعض أسماء الألوان في علم الزلوك إذ يطلق على اللون الأورق اسم "Acure" وهو مشتق من الكلمة الفارسية التي تطلق على حجر اللازورد وهو الحجر الأزرق ."Acapis Lazoli!

وقد يلغ ماوصلنا من الزنوك المملوكية على الآثار الثابتة والمنقولة حتى الآن حوالي خمسين رنكا.

يكننا أن نقسم ماورد من هذه الرنوك على العمائر أو التننون التطبيقية الى ثلاثة أنواع من حيث المضمون:

النوع الأول : ريؤك مصروة ترمز الى القوة والشجاعة أهمها البر والأسد والنحر وفي ظالما تأقيق السلاطين، يتخلوبا شغار لهم ورمزا لنويتم على رنك البر الذي يظهر على سكاة بيئة كريز عرفيلي المكل مزود بأخل فوت تخلقة بارزة أتبط به البحث أصالها حقق من المدن متصاد بملاحل لتعلق بنه وهي تطوفاة ضعم عجوعة حنص الطورة بيالهس ولوحة رقم ١) ويرجح نسبة هذه المشكاة الى السلطان الظاهر بيبرس البندقداري الذي حكم من سنة ٦٥٨ الى ٦٧٦ هـ (١٣٦٠ -١٣٧٧). إذ يتفق هذا الرنك الموجود على المشكاة مع مثيله على قناطر أبو المُنجَّا. وقد اتخذ السلطان بيبرس البندقداري البير شعارا له للدلالة على قوته وماقام به من دور بطولي في حروبه وصده للخطر الصليبي، كما يقال أيضا بأن رفك بيرس جاء مطابقا لاسمه لأن المقطع الأول منه وهو (بير) يعني الفارسية فهد. ومن هنا كان الرتك له صلة أحيانا باسم السلطان أو الأمير فمثلا تجد أن اسم الأمير آقوش يعنى طائرا أبيض، لذلك تذكر أنا بعض المؤجع القديمة أن رنكه كان بهذا اللون.

ومن الرنوك المصورة الخاصة بالسلاطين أيضا والتي ترمز الى القوة، رنك النسر الذي اتحذه السلطان موسى بن على بن قلاوون (سنة ١٨٧-١١٨ هـ). كا يشاهد شكل النسر على مجموعة كبيرة من كِسَرٌ من الفخار المطلى والخزف المرسوم باللون الأزرق تحت الطلاء الشفاف من العصر المملوكي والمحفوظة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة والمتحف الوطني بدمشق وزمزمية من الزجاج المزخرف بالمينا والمموه بالذهب (لوحة رقم ٢). وقد يمثّل النسر برأسين متدابهن مثل رنك الملك الأرتقى الصالح محمود بن أُرتق صاحب كيفا على نقوده النحاسة.

(1) 4, 200



التها وع الثاني : رؤن كتابة وهي خاصة بالسلاطين تسجل أحمايهم أو لتنابع مصدية حضرة المنابع مسئل أحمايهم أو كالتم مصدية حضرة المنابع مصدية أخساء والداخلة على هذا الدولة المخلف التنابع المنابع المنابع

الفرع الثالث: رؤل وظهة وهي عاصة بالأقراء وتقسم بدوما ال تومن و ورك بسيطة أخرى كرية (لوسقة الأحرو. ومن الملاحظ أن الزول ماغني عالامة واحدة غير كل وظهة الأحرو. ومن الملاحظ أن الزولة كان برعز بالدوة والقلم إلى وظهة كانب السلطان وهو ما يعرف ريالدوان) كان برعز بالدوة والقلم إلى وظهة كانب السلطان وهو ما يعرف ريالدوان) وبتألف الاسم من غيرية دونا وهي كلمة عمية تعني عكنات حفظ للمادة و (دائر وهي كلمة الحراجة عني تشخيبات أي مساعك أو حاصل الدولة للسلطان، كان يرعز بالكأس لى وظهة الساقى أو ماعرف باسم واللي بالألال ودان وصعاع مماء أي أنها تعني عسك أو حاصل الدولة ولم تكن وليظة الساق تعرض مناه أو في تكن وليظة الساق تعرض مناه غيرة بكن وليظة الساق عدم ساقة الدول، في أخيات تعمن أنهاء المسال وقطعة اللساق لأمها كانت غيرة من بابلة الأخر مساقة المشاورة عم أضياء الماسدة المنافقة بالساق لأمها كانت غيرة من بابلة الأخر مساقة المشاورة عم أضياء الماسان الإماسان التي يعم



5 5

يبا عمله على المائد. وهي من الوظائف المطورة والهامة نظراً لأن الساق كان في إمكانه دس السم السلطان، ومن هنا نشأت وظيفة أعرى ألا وهي وظيفة والجائفتكري الذي يتولق الطعام والشراب قبل أن يتوارة السلطان، وقد عرف ساق السلطان باسم ساق الخاص الشريف، وكان يشرف على السفاة ديوان الحاص.

رض الوظائف الهذاء التي كالت تؤهل صاحبها للوصول الى مرقة السلطة وفيقة (الجمدار) وهي كامنة تأثل من مقطين (طاما) وضي باللغة التركية ثوب ودار. ويعني عذاء الاسم التنصى بملابس السلطان أو الوصيف، كما كان الجمدار بشتوك في حوات المسلطات وكان يشار الى هذه الوظيفة بشكل والمبتدئ في حرات وملازية السلطان، وكان يشار الى هذه الوظيفة بشكل والمبتدئ في حرات وملازية السلطان، وكان يشار الى هذه الوظيفة بشكل والمبتدئ

وكان يرمز الى المختص بشعون البهد وهو ماعرف (بمقدم البهدية) برفك

يأنف من شكل بط أن حمار أن حصان بمن فيق طهره كيسا معقوا بها كان عاصا بالخطابات التي يقوم بهزيهها عليات بسير بأبها تصويرها النبل حتى الموافات المستحدة في شون الهيد الالتي تعيير بأبها تصويرها النبل حتى تعيير عن حيلابا من الموافات المستحدة في الأطوار الأجهاء بوقد نقلت تقلق العادة من القرير الا تعلق المؤتفرة بالمؤتفرة المؤتفرة المؤتفرة بي عصر المثاليات تتقيير على الراب الرابال بيا تقل بمن الأحماء من بلد الى آخر وهي تفتوا المؤتفرة في حصورا الحديث، وقد تعدقات الوطلة المؤتفرة عن مقبل هذه الشارة من وعلى الأحر أتقاب السلطان وذلك علاقة على أما أمرة المؤتفرة عن مقال هذه الشارة من وعلى الأحر أتقاب السلطان وذلك علاقة على أخرة عرض من أقد المؤتفرة المؤتفرة المؤتفرة عن مناؤه خسسة لل يعترف المؤتفرة المؤتفرة المؤتفرة المؤتفرة المؤتفرة عن مناؤه خسسة لل يعترف المؤتفرة المؤتفرة

ويحتر رنك القوس من الزيل الحاصة بالوظائف المسكية وهو يشير ال وطبقة (البندقدار) وهي كالمنة تألف من شقير، الأول (تُلقاف) بعد الفظا فارسي مُرتب يعني البندق المستخدم في الركابة والحروب والثاني (درار)، أي أن الكلمة معتداها تمسك البندق خلف السلطان، وهي رزيك الأمير أيدكين البندقداري رئيس فرقة رماة السلطان الظاهر بيوس البندقداري.

ومن التوزق الحاصة أيضا بالوطائف المسكية ولك السيف الذي يعزز الى ولفية (السلحدان هو المناح مكون من عقضين، الأول خيا راسلامي وهي كلمة عربة الماقال وهو ولام) فهو فارسي، ومعنى المائة عسلة السلطان أو للأمير كما كان يعرف السلطان على المائة على السلطان المناطقة المناطقة على حراسة السلطان عند المسلطان في حراسة السلطان عند المناطقة على حراسة المسلطان عند المناطقة على المناط



)

جانب مهامهم الكبري الأخرى أو يتشفونها لفترة معينة. ومن تولوا هذه الوطفة في مستقدارع السلطان الناصر الموافقة في المسلطات الناصر المسلطات الناصر بن هيدالله المستمد الأولاد الذي يول سنة ۱۷۷هـ (۱۳۳۵م) والأمير إيمال من هيدالله الوسفي الليفاري الذي كان محلوكا لليفاري الذي كان محلوكا لليفا العمري وقد عين أمير سلاح سنة ۱۷۷۸ م. ۱۷۷۷م.

ومن الزوائد العسكية أيضا رنك (العلمدار) أو حامل العلم الذي كان يتمم المؤلمين والاحتفالات والجيوش أثناء الحريم، ويومز إليه يمكل رايتين في وضع متدار، كما علم علماء الآثار أيضا على رنك عرف بالسم (الفند) وه تجهب الشبه من لوحة النيسات التي يتدرب العسكيون عليها لاصابة الفاف. لذلك فمن غير المستعد أن يكون هذا الزلك عناصا باحدى الوطائف الفسكرية لاسيا وأنه قد نقش على مشكلة المأخير أأشام الذي كان يشغل وظيفة أمير حاجب الناصر محمد بن قلابون ٧٣٤هـ (١٣٢٤م) وهي من الوطائف المسكرية.

تومد رداحة الروق الإسلامية من الدراصات الحقية التي تكشف أن اجتيا عن الحابة الاجتياعية أي عصر المدايلات، وزين ثما عندي الرفاهية والانتصافي
الاقتصادي في ذلك العصر الذين المسكل أن هو عليا المسائر ولاهائية البدين الخطفة وخين الرائعة وأصلها السلمة كواضة الصيد وساقرة المديلا ولهمة البور (الحَوَّان) والسَّمَا في وقد عليا من العناي ملاولان المدايلات المبادلات ألمائيات المقد الألماب أن عينوا لها من الأطراء من يوقى علياية المستر بإصادة المعالية الأور الأمر أل كذّك موقدان السلمان الملك المائيات المستحد من قالاوت والأمر و أستحر السلمان المسلمان المستحد من منها المستحد المس

ون الأنصاء المقصلة التي نالت اهاما كبروا وحارث اهجاب المسافلة و والأمراء لغية المصافرة عن في محمد المسافلة الإسلامي بالقامة على تحسوه من آية من العامل المطل من عصر المسافلة التي المواجهة ومن من مناه المسافلة المسافلة المسافلة والأمراء المائلة المسافلة والمراحة المسافلة والمستقدار المقصى بالمام السلطانة مناه على والرحة وهم عن





ومن هنا يتضح لنا أن الرلك الوظيفي كان يشير الى الوظائف الكبرى (كأمير سلاح) أو (دوادار) كبير، كا يشير أيضا الى الوظائف الصغرى التي لم يكن يتقلدها كبار الأمراء مثل (الجوكندار) و (العلمدار) أو (البشمقدار). وهذا أيضا يقودنا الى سؤال وهو ألم يكن لكبير الوقادين أو المشرف على اضاءة المساجد رنكا عاصا بوظيفته؟ لاسيما وأنها من الوظائف الهامة في الدولة لأنها تختص بانارة بيوت الله التي نالت عناية كبرى من النولة. ومن حسن الحظ أتني عارت على الإجابة على هذا التساؤل من خلال دراسة الرنوك الاسلامية أثناء عملي كأمينة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة، فقد لاحظت رسما لشعلة على كسرة من آنية من الفخار المطلي بالمينا، كما عليت أيضًا على كسرة أخرى من نفس النوع تحمل رنكا بداخله رسم شمعدان، ثما يرجح معه أن هذين الرنكين يشيران الى وظيفة الوقاد، لاسيما وأن الرنك الوظيفي كان يحتوي دائما على اداة المستخدمة في الوظيفة. إلا أنه من غير المستبعد أن يكون الرنك الذي يحتوي بداخله على رسم الشعلة يشير إلى الوقاد المختص بإنارة فنار أبو قير بالاسكندرية والذي عرف (بالدزدار) كا ورد بوثيقة سليمان باشا رقم ١٠٧٤ المحفوظة بوزارة الأوقاف بالقاهرة. أما الرنك الذي يحتوي بداخله على رمسم الشمعدان فربما يشير الى الوقاد المنتص بإيقاد أدوات الإضاءة من هماعد وتنازير ومشكاوات وفوائيس.

رمن الحضر بالملاحظة أن الرئيلة الوظيفية لم يكن وراثية إذ لا يشترط أن يكون ابن السال منافاً إن الوخاصية (جمائل وإن كان الأن يتعلق أ أجهانا بإنك أيه للتركين أو للاقتباطر عثل وكمة منا البحج حل ليكن المسلطان بعن طريقة والمسلطان فاهورة، المسلطان فاهورة فقط أن فقط المسلطان فاهورة عمل أن فقط المسلطان فاهورة عمل أن من المرافق على المسلطان المواقعة المسلطان منهم بعدر برؤك وطاقعة المسلطان المسلط وص هما يعضع لنا أن ألواد الرؤلة أو أشكاها كالف لا توضع بطيقة رأواناة بما كانت تسير والمن بالمنوب عن لا تتفط رفية الأداء معنامي بما ديوان أو مهار عاصل بالدول حتى لا كانتظ رفية الأداء معنها بعض، وص الرحم أن تطهر الرفاق كان من اعتصاص موارد الانتشاء الذي كان يدوم القدام المناورة والمناس المناورات والدلسل على فقد أنها أن و درسا بفقة رفك كل أمر قومنداة بخلف من الأحمر سوء من حيث الشكل يتمان المنصورة أو الزياد أو الأوان ورجيعا، ومن عنا نحد أن دراسة الرؤلة تتهذا في العرف على صاحب الرفاف سوء أن كان حرب أن كان عاشات أو أموار.

أما العرع الثاني من الزيرة الوطنية فهو الرئك المركب، وهو مايمتوي على أما العرع الطائف التي تقدم الأخراج أمر ما ملائف المرتبع على المرتبع المرتبع المرتبع المائف المرتبع ألم المرتبع الملائف المرتبع المرتبع المائف المرتبع أمري أما المائف المرتبع المائف المرتبع المرتبع المرتبع من المائف المرتبع المرتبع المرتبع المرتبع المائف المرتبع المرتبع المائف المائف المائف

وقد بدأ الزلك بعلامتين ثم تدرج حتى وصل الى تسعة علامات في رنك السلطان قانصوه الغوري، ومن الأمثلة على هذا النوع من الزنوك رنك مركب الأمر قالى باي التركسي عمارك السلطان المؤيد ينظير على وقية مشكاته المفروطة بحدث الحل (السلامي بالقادمة ويؤالف من 1975 عليات بحول به عرب المعرب بحوي عسكية مدينة الخلفات السيف شعاله فاي وقد تغير ال احتى وقائمه أما الشلط الأرسط فياقات السيف تحرير (ودارا في المؤيد الأهر قالى باي الذي شعل نصب تحرير (وداران) السلطان "ضمان سنة 24.4 من (1214م) أما السلطان في المنطق في المعارف المؤيد إلى المؤيد إلى المؤيد إلى المؤيد إلى المؤيد المؤيدة إلى المؤيد المؤيد المؤيدة إلى المؤيدة الى طبق على المؤيد المؤيد المؤيدة إلى المؤيدة إلى على سعف المؤيد المؤيد المؤيدة المؤيدة المؤيدة إلى على معاد المؤيدة المؤيدة المؤيدة المؤيدة إلى على معاد المؤيدة المؤيدة المؤيدة إلى على معاد المؤيدة المؤيدة المؤيدة المؤيدة إلى على معاد المؤيدة المؤيدة المؤيدة إلى على معاد المؤيدة المؤيدة

المراجسع

- 1. D'Avenns: L'art arabe, texte.
- Roger: Le blason chez les princes musulmans de L'Egypte et de la Syrie, vol. 2, B.I.E. 31.
- 3. Mayer: Saracenic Heraldry, Oxford, 1933.
- 4. Artin: Description de six lampes de mosquee en verre émaillé.
- 5. —: Trois différentes armoiries du Kait Bey, B.1.F., 1899.
- Cresswell: The Muslim Architecture of Egypt, Oxford, 1932.
 Wiet: Lampes et bouteilles, catalogue du Musée arabe.

٨- جمال محرز : الرنوك المملوكية، مجلة المقتطف، عدد ٥، مجلد ٩٨، مايو
 ١٩٤١م.

- ٩٠٠ محمد مصطفى : الزوك المملوكية، مجلة الرسالة، عدد ٤٠٠ ، ١٩٤١م.
- ١٠ أبو الفرج العش : الشعارات الموجودة على الأواني الفخارية، مجلة الحواليات السورية، مجلد ١٠، ١٩٥٠م.
- ١١- سعاد ماهر : مساجد مصر؛ جـ٣، المجلس الأعلى للشئون الاسلامية،
 ١٩٧٩م.
 - ١٢- محمد موسى هنداوي : المعجم في اللغة الفارسية.
 - ١٣ وهيب كامل: هيرودوث يتحدث عن مصر، القاهرة ١٩٤٦م.
 ١٤ ابن خلكان: وفيات الأعيان، جـ١، القاهرة ١٩٣٦م.
 - ۱۵ ابن خلفون : مقسدمة. ۱۵ - ابن خلفون : مقسدمة.
 - ١٦- على مبارك : الخطط التوفيقية، بولاق، ١٢٦١ هـ.
 - ١٧ المقريزي: الخطط، يولاق، جدا، ٣.
 - ١٨ الفيروزابادي : القاموس الهيط، جـ٤، ١٩٣٣م.
- ١٩ ابراهيم طرخان : مصر في عصر المماليك الجراكسة.
 ٢٠- ابن تغري بردي : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، جـ٧،
- ١٩٥٦م. ٢١– زکني محمد حسن : نراث الاسلام، جـ ٢، القاهرة، ١٩٣٦م.
- ٧٢- مايسة محمود داود : المشكاوات الزجاجية في العصر المملوكي، رسالة
 - مخطوطة، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٧١م. ٢٣- القلقشندي : صبح الأعشى، جده، القاهرة، ١٩١٩م.
 - ٢٤ أبو الفداء : المختصر في أخيار البشر، جـ٣، الحسينية، ١٣٢٥هـ.
 - ٢٥- أحمد تيمور : التصوير عند العرب، القاهرة، ١٩٤٢م.
- حسن الباشا: الفنون الاسلامية والوظائف على الآثار، جـ٣، القاهرة،
 حسن ١٩٦١-١٩٦١م.